

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MOBEI-STÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
 Die Wandbeschichtung ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigungsinstrumente sind ausschließlich für die Verwendung für festes Mauerwerk wie Betonziegel, Die Mauerarbeit dürfen nicht bei Mauerwerk wie Holzfurnierplatte, Leichtbauelemente, Gipskartonplatte oder anderen Rahmenbauweise verwendet werden. Bei diesem Mauerwerken sind geräuscharme Spezialdübel zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbeachtung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
 Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not using the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialist store (hardware store) in case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TÄRÄVÄLJÄSÄLLEI VUOKSI KINNITTÄ HUONEKALUT ANNA SEIKKÄÄN.
 Seinhuonekalut on tarkoitettu ainoastaan kiinteisiin rakennuksiin. Tuotteiden mukana toimitettujen seinäkiinnitysvälineiden käyttö on tarkoitettu kiinteisiin seinäihin. Käyttämällä mukana toimitettuja universaalisia seinäkiinnitysvälineitä keuhkokuivattujen seinien, kipsilevyjen tai muissa materiaaleissa vastustamattomia seinille. Tuotteiden valmistajien, jälilemmästä tai maahantuojista ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista. Mikäli tuote on kinnitettävä seinään sopimattomilla kinnitysvälineillä, vastuunomittajia, jälilemmästä tai maahantuojista ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PÅMÄR!

RADI SÄKERHET PREPÅRUCQUE SE FIKSIRATI ÖRMÅR ODD CIFELA NA ZID.
 BSI Vagnas sammanställning ska absolut kontrolleras innan montering. De bifogade pluggarna är endast avsedda för stål och betong och ska inte användas för stål och betong. Använd inte pluggarna på andra typer av murverk som exempelvis tegel, väggar av förill, gipskivor eller dylikt. För dessa väggar måste det användas specialpluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln). Varken tillverkaren, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa används på ett annat sätt.

SLO: POZORI!

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČLJIVO FIKSIRATI ÖMÅR NA ZID.
 Pred montažo preverite stanje stene. Priloženi univerzalnî mozniki so vključno samo za uporabo na trdnem zidu, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu, kot so volnen opeke, zrakni gradnja, mehi opeke ali druge okorne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (trgovina z gradbenim materialom). Pri uporabi se s strani proizvajalčevega in uvoznika ne prevzamejemo jansva.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT BOTNIKY NA ZED.
 Úpoznání před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro tvrdé zdivo jako betonický. Hmoždinky do zdiva nejsou používány u dutinová cihla, zdiva jako pórobeton, stěnové kamen, sádkoizolovaná deska nebo jiný měkký materiál. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! jsou k dostání v specializované prodejně se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/podávce a dovezce nenúdí za způsobené škody.

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OBAVEZNO PROVERSTI ZA ZID ÖRMAR ZA CPELA NA ZID.
 Paznja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalne utičnice namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona i opeke. Uprke za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao npr. šupljinu opeka iaki saslavini elementi, gips-kartonске ploče ili drugi meduzimni gradnja. Za te zidove potrebne su eventualno specialne utičnice koje su dostupne u specializiranim trgovinama građevinskim materijalom. U slučaju nepridržavanja prethodno navedenih napomena, proizvođač i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELM!

BIZTONSÁGI OKOSBOL ÁLLANALÓSA, A GIPS SZERKEVÉNT A FALHOZ RÖGZÍTENI.
 Úgy kell ellenőrizni a fal állapotát előtérben a szerelés előtt. A mellékelt univerzális fal támaszhoz használandó nyílcsavarok kizárólag betonfalra és téglafalra használhatók fel. A fal lefali nem használható könnyű falakhoz, például üregfalhoz, szivacsos téglához, gipszkartonfalhoz, illetve egyéb szigetelőanyagokhoz. Ezekhez a falakhoz speciális fal támaszokat kell használni. Ezek a támaszok a specializált építőanyagboltokban kaphatók. Fenntakaró felelősséget nem vállalunk a nem megfelelő használat miatt.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODŮ SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TOPANNU NA MUR.
 Úpoznání před montáží stěny sa musí pred montážu bezpečnostne skontrolovať. Umestňovanie hmoždienky, ktoré sú označené v balení, používajte jedine pre tvrdé múro akú je betónová. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade ľahkého stavebného múru, dutých tehla u sádkoizolovaných desiek alebo ľahých kompozitných panelov. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto je možné dostať v špecializovanej predajniach so stavebným materiálom (stavebniny). Pri nedodržaní pokynov prevádzky výrobcu/podávca a dodávateľa zodpovednosť za vzniknuté škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

Для того чтобы быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
 Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Эксплуатация в комплекте универсальных дюбелей возможна только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте дюбеля в кирпичной кладке, в кладке из пористого кирпича, легких блока, пенобетонных или других отделочных материалов. Если требуется в специальных магазинах строительных материалов. В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовителя, продавца или импортера не несет ответственности.

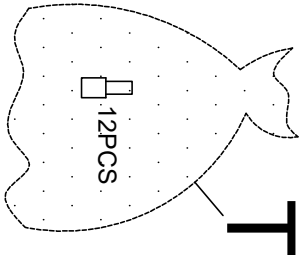
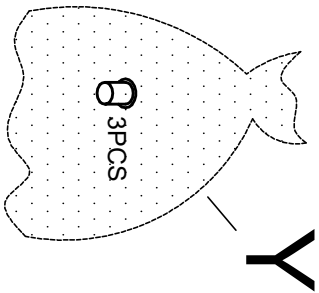
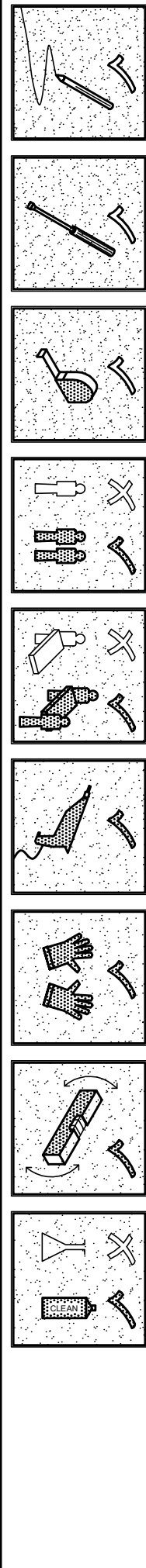
FR: ATTENTION!

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
 Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur des différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plâtres ou autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancres appropriés pour votre type de mur. En cas de non-conformité, le fabricant, détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

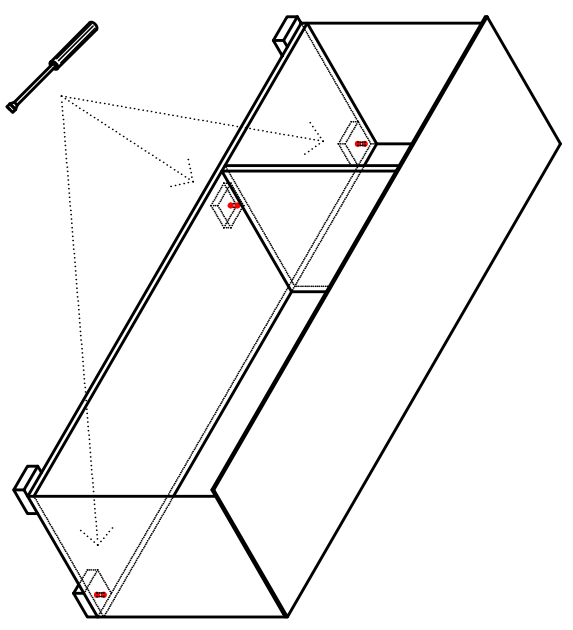
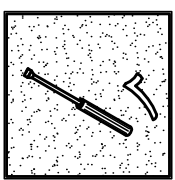
IT: ATTENZIONE!

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MURO.
 Verificare la tipologia del muro prima del fissaggio. I tasselli forniti sono universali e adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su altri tipi di muri, come ad esempio quelli realizzati con mattoni a fori, mattoni leggeri o altri sistemi di lamina. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (fornitore) per farvi consigliare il tipo di tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non conformità, il produttore, rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.

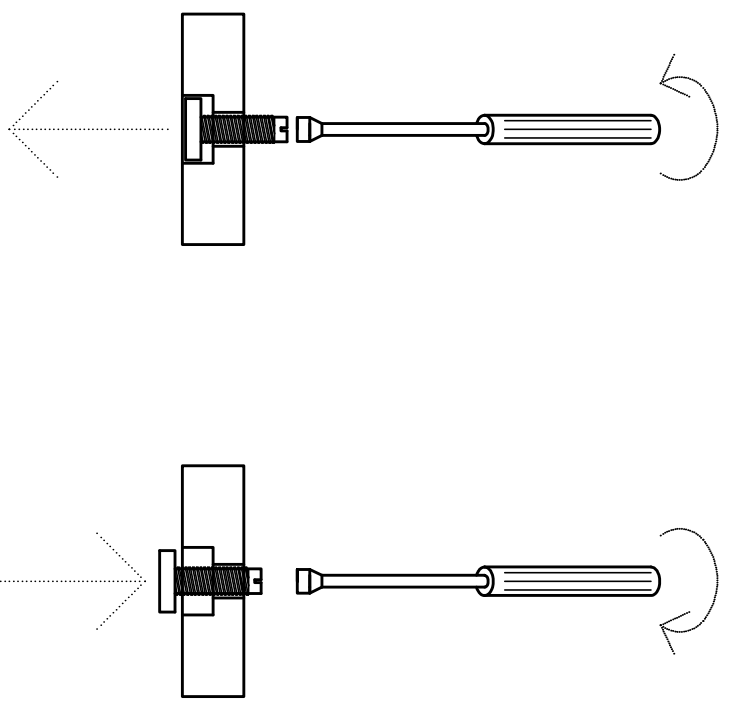
PAINTERA



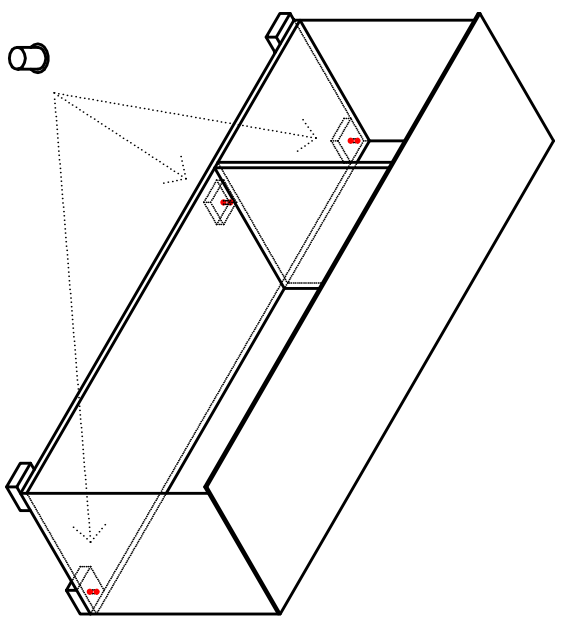
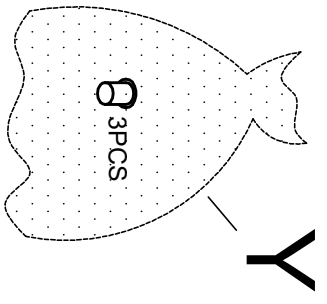
1



2



3



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool